

**ỦY BAN NHÂN DÂN  
THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số: 698/QĐ-UBND

TP. Hồ Chí Minh, ngày 23 tháng 02 năm 2009

## **QUYẾT ĐỊNH**

**Về duyệt quy hoạch sử dụng đất đến năm 2010 và kế hoạch  
sử dụng đất 5 năm (2006 - 2010) phường Thảo Điền, quận 2**

### **ỦY BAN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH**

Căn cứ Luật Tổ chức Hội đồng nhân dân và Ủy ban nhân dân ngày 26 tháng 11 năm 2003;

Căn cứ Luật Đất đai ngày 26 tháng 11 năm 2003;

Căn cứ Nghị định số 181/2004/NĐ-CP ngày 29 tháng 10 năm 2004 của Chính phủ về thi hành Luật Đất đai;

Xét đề nghị của Ủy ban nhân dân quận 2 tại Tờ trình số 158/TTr-UBND ngày 31 tháng 12 năm 2008 và đề nghị của Giám đốc Sở Tài nguyên và Môi trường tại Tờ trình số 506/TTr-TNMT-KH ngày 19 tháng 01 năm 2009,

### **QUYẾT ĐỊNH:**

**Điều 1.** Duyệt quy hoạch sử dụng đất đến năm 2010 của phường Thảo Điền, quận 2 với các nội dung chủ yếu như sau:

1. Nội dung phương án quy hoạch sử dụng đất đến năm 2010:

a) Diện tích, cơ cấu các loại đất:

*Đơn vị tính: ha*

Thứ tự	Chỉ tiêu	Mã	Hiện trạng năm 2005		Quy hoạch đến năm 2010	
			Diện tích (ha)	Cơ cấu (%)	Diện tích (ha)	Cơ cấu (%)
	<b>Tổng diện tích đất tự nhiên</b>		<b>373,39</b>	<b>100,00</b>	<b>373,39</b>	<b>100,00</b>

1	<b>Đất nông nghiệp</b>	NNP	<b>16,31</b>	<b>4,37</b>	<b>2,61</b>	<b>0,70</b>
1.1	<b>Đất sản xuất nông nghiệp</b>	SXN	15,32	93,93	2,45	93,87
1.1.1	Đất trồng cây hàng năm	CHN	-	-	-	-
1.1.2	Đất trồng cây lâu năm	CLN	15,32	100,00	2,45	100,00
1.2	<b>Đất lâm nghiệp</b>	LNP	-	-	-	-
1.3	<b>Đất nuôi trồng thủy sản</b>	NTS	0,99	6,07	0,16	6,13
2	<b>Đất phi nông nghiệp</b>	PNN	<b>357,08</b>	<b>95,63</b>	<b>370,78</b>	<b>99,30</b>
2.1	<b>Đất ở</b>	OTC	208,74	58,46	205,65	100,00
2.2	<b>Đất chuyên dùng</b>	CDG	72,47	20,30	89,52	24,14
2.2.1	Đất trụ sở cơ quan, công trình sự nghiệp	CTS	0,38	0,52	0,36	0,40
2.2.2	Đất quốc phòng, an ninh	CQA	6,38	8,80	6,38	7,13
2.2.3	Đất sản xuất, kinh doanh phi nông nghiệp	CSK	11,54	15,92	11,18	12,49
2.2.3.1	Đất khu công nghiệp	SKK	-	-	-	-
2.2.3.2	Đất cơ sở sản xuất, kinh doanh	SKC	11,54	100,00	11,18	100,00
2.2.4	Đất có mục đích công cộng	CCC	54,17	74,75	71,60	79,98
2.2.4.1	Đất giao thông	DGT	44,62	82,37	52,50	73,32
2.2.4.2	Đất thủy lợi	DTL	0,20	0,37	0,20	0,28
2.2.4.3	Đất để chuyên dẫn năng lượng, TT	DNT	-	-	-	-
2.2.4.4	Đất cơ sở văn hóa	DVH	3,44	6,35	3,83	5,35
2.2.4.5	Đất cơ sở y tế	DYT	0,24	0,44	0,24	0,34
2.2.4.6	Đất cơ sở giáo dục - đào tạo	DGD	3,96	7,31	11,93	16,66
2.2.4.7	Đất cơ sở thể dục - thể thao	DTT	1,71	3,16	2,51	3,51
2.2.4.8	Đất chợ	DCH	-	-	0,33	0,46
2.2.4.9	Đất có di tích, danh thắng	LDT	-	-	-	-
2.2.4.10	Đất bãi thải, xử lý chất thải	RAC	-	-	0,06	0,08
2.3	<b>Đất tôn giáo, tín ngưỡng</b>	TTN	0,75	0,21	0,75	0,20

2.4	<b>Đất nghĩa trang, nghĩa địa</b>	NTD	0,10	0,03	-	-
2.5	<b>Đất sông suối và mặt nước CD</b>	SMN	75,02	21,01	74,86	20,19

b) Diện tích chuyển mục đích sử dụng đất:

*Đơn vị tính: ha*

Thứ tự	CHỈ TIÊU	Mã	Diện tích
1	<b>Đất nông nghiệp chuyển sang phi nông nghiệp</b>	NNP/PNN	<b>13,70</b>
1.1	Đất sản xuất nông nghiệp	SXN/PNN	12,87
1.1.1	Đất trồng cây hàng năm	CHN/PNN	-
	<i>Trong đó: đất chuyên trồng lúa nước</i>	LUC/PNN	-
1.1.2	Đất trồng cây lâu năm	CLN/PNN	12,87
1.2	Đất lâm nghiệp	LNP/PNN	-
1.3	Đất nuôi trồng thủy sản	NTS/PNN	0,83
2	<b>Đất phi nông nghiệp không phải đất ở chuyển sang đất ở</b>	PKT <sup>(a)</sup> /OTC	<b>3,23</b>
2.1	Đất chuyên dùng	CDG/OTC	3,13
2.1.1	Đất trụ sở cơ quan, công trình sự nghiệp	CTS/OTC	-
2.1.2	Đất quốc phòng, an ninh	CQA/OTC	-
2.1.3	Đất sản xuất, kinh doanh phi nông nghiệp	CSK/OTC	3,13
2.1.4	Đất có mục đích công cộng	CCC/OTC	-
2.2	Đất tôn giáo, tín ngưỡng	TTN/OTC	-
2.3	Đất nghĩa trang, nghĩa địa	NTD/OTC	0,10
2.4	Đất sông suối và mặt nước CD	SMN/OTC	-
2.5	Đất phi nông nghiệp khác	PNK/OTC	-

c) Diện tích đất phải thu hồi:

*Đơn vị tính: ha*

Thứ tự	LOẠI ĐẤT PHẢI THU HỒI	Mã	Diện tích
1	<b>Đất nông nghiệp</b>	NNP	<b>13,70</b>

1.1	<b>Đất sản xuất nông nghiệp</b>	SXN	12,87
1.1.1	Đất trồng cây hàng năm	CHN	-
	<i>Trong đó: đất chuyên trồng lúa nước</i>	LUC	-
1.1.2	Đất trồng cây lâu năm	CLN	12,87
1.2	<b>Đất lâm nghiệp</b>	LNP	-
1.3	<b>Đất nuôi trồng thủy sản</b>	NTS	0,83
2	<b>Đất phi nông nghiệp</b>	PNN	<b>18,83</b>
2.1	<b>Đất ở</b>	OTC	14,95
2.1.1	Đất ở tại nông thôn	ONT	-
2.1.2	Đất ở tại đô thị	ODT	14,95
2.2	<b>Đất chuyên dùng</b>	CDG	3,62
2.2.1	Đất trụ sở cơ quan, công trình sự nghiệp	CTS	0,02
2.2.2	Đất quốc phòng, an ninh	CQA	0,02
2.2.3	Đất sản xuất, kinh doanh phi nông nghiệp	CSK	3,34
2.2.4	Đất có mục đích công cộng	CCC	0,24
2.3	<b>Đất tôn giáo, tín ngưỡng</b>	TTN	-
2.4	<b>Đất nghĩa trang, nghĩa địa</b>	NTD	0,10
2.5	<b>Đất sông suối và mặt nước CD</b>	SMN	0,16
2.6	<b>Đất phi nông nghiệp khác</b>	PNK	-
	<b>Cộng</b>		<b>32,53</b>

2. Vị trí, diện tích các khu vực đất phải chuyển mục đích sử dụng, các khu vực đất phải thu hồi và diện tích đất chưa sử dụng đưa vào sử dụng được xác định theo bản đồ quy hoạch sử dụng đất đến năm 2010 (tỷ lệ 1/2.000) do Ủy ban nhân dân quận 2 lập và báo cáo thuyết minh tổng hợp quy hoạch sử dụng đất đến năm 2010, định hướng đến năm 2020 và kế hoạch sử dụng đất 5 năm (2006 - 2010) của phường Thảo Điền, quận 2 do Ủy ban nhân dân quận 2 lập ngày 31 tháng 12 năm 2008.

**Điều 2.** Duyệt kế hoạch sử dụng đất 5 năm (2006 - 2010) của phường Thảo Điền, quận 2 với các chỉ tiêu chủ yếu sau:

## 1. Phân bổ diện tích các loại đất trong kỳ kế hoạch:

*Đơn vị tính: ha*

Thứ tự	CHỈ TIÊU	Mã	Diện tích (ha)				
			Năm 2006	Năm 2007	Năm 2008	Năm 2009	Năm 2010
	<b>Tổng diện tích đất tự nhiên</b>		<b>373,39</b>	<b>373,39</b>	<b>373,39</b>	<b>373,39</b>	<b>373,39</b>
<b>1</b>	<b>Đất nông nghiệp</b>	<b>NNP</b>	<b>15,04</b>	<b>14,49</b>	<b>11,73</b>	<b>7,49</b>	<b>2,61</b>
<b>1.1</b>	<b>Đất sản xuất nông nghiệp</b>	<b>SXN</b>	14,05	14,05	11,30	7,33	2,45
1.1.1	Đất trồng cây hàng năm	CHN	-	-	-	-	-
1.1.2	Đất trồng cây lâu năm	CLN	14,05	14,05	11,30	7,33	2,45
1.2	<b>Đất lâm nghiệp</b>	<b>LNP</b>	-	-	-	-	-
<b>1.3</b>	<b>Đất nuôi trồng thủy sản</b>	<b>NTS</b>	0,99	0,44	0,43	0,16	0,16
<b>2</b>	<b>Đất phi nông nghiệp</b>	<b>PNN</b>	<b>358,35</b>	<b>358,90</b>	<b>361,66</b>	<b>365,90</b>	<b>370,78</b>
<b>2.1</b>	<b>Đất ở</b>	<b>OTC</b>	213,14	209,04	204,87	202,09	205,65
2.1.1	Đất ở tại nông thôn	ONT	-	-	-	-	-
2.1.2	Đất ở tại đô thị	ODT	213,14	209,04	204,87	202,09	205,65
<b>2.2</b>	<b>Đất chuyên dùng</b>	<b>CDG</b>	69,34	74,09	81,07	88,14	89,52
2.2.1	Đất trụ sở cơ quan, công trình sự nghiệp	CTS	0,38	0,38	0,38	0,38	0,36
2.2.2	Đất quốc phòng, an ninh	CQA	6,40	6,40	6,40	6,38	6,38
2.2.3	Đất sản xuất, kinh doanh phi nông nghiệp	CSK	8,41	8,41	10,34	11,39	11,18
2.2.3.1	Đất khu công nghiệp	SKK	-	-	-	-	-
2.2.3.2	Đất cơ sở sản xuất, kinh doanh	SKC	8,41	8,41	10,34	11,39	11,18
2.2.4	Đất có mục đích công cộng	CCC	54,15	58,90	63,95	69,99	71,60
2.2.4.1	Đất giao thông	DGT	44,62	48,19	49,95	51,26	52,50
2.2.4.2	Đất thủy lợi	DTL	0,20	0,20	0,20	0,20	0,20

2.2.4.3	Đất để chuyển dẫn năng lượng, TT	DNT	-	-	-	-	-
2.2.4.4	Đất cơ sở văn hóa	DVH	3,44	3,44	3,74	3,52	3,83
2.2.4.5	Đất cơ sở y tế	DYT	0,24	0,24	0,24	0,24	0,24
2.2.4.6	Đất cơ sở giáo dục - đào tạo	DGD	3,94	5,12	8,11	11,93	11,93
2.2.4.7	Đất cơ sở thể dục - thể thao	DTT	1,71	1,71	1,71	2,51	2,51
2.2.4.8	Đất chợ	DCH	-	-	-	0,33	0,33
2.2.4.9	Đất có di tích, danh thắng	LDT	-	-	-	-	-
2.2.4.10	Đất bãi thải, xử lý chất thải	RAC	-	-	-	-	0,06
<b>2.3</b>	<b>Đất tôn giáo, tín ngưỡng</b>	<b>TTN</b>	<b>0,75</b>	<b>0,75</b>	<b>0,75</b>	<b>0,75</b>	<b>0,75</b>
<b>2.4</b>	<b>Đất nghĩa trang, nghĩa địa</b>	<b>NTD</b>	<b>0,10</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
<b>2.5</b>	<b>Đất sông suối và mặt nước chuyên dùng</b>	<b>SMN</b>	<b>75,02</b>	<b>75,02</b>	<b>74,97</b>	<b>74,92</b>	<b>74,86</b>

2. Kế hoạch chuyển mục đích sử dụng đất:

Đơn vị tính: ha

Thứ tự	CHỈ TIÊU	Mã	Diện tích chuyển MĐSDĐ trong kỳ kế hoạch	Phân theo từng năm				
				Năm 2006	Năm 2007	Năm 2008	Năm 2009	Năm 2010
1	<b>Đất nông nghiệp chuyển sang phi nông nghiệp</b>	NNP/PNN	<b>13,70</b>	<b>1,27</b>	<b>0,55</b>	<b>2,76</b>	<b>4,24</b>	<b>4,88</b>
1.1	Đất sản xuất nông nghiệp	SXN/PNN	12,87	1,27	-	2,75	3,97	4,88
1.1.1	Đất trồng cây hàng năm	CHN/PNN	-	-	-	-	-	-
	<i>Trong đó: đất chuyên trồng lúa nước</i>	LUC/PNN	-	-	-	-	-	-
1.1.2	Đất trồng cây lâu năm	CLN/PNN	12,87	1,27		2,75	3,97	4,88

1.2	Đất lâm nghiệp	LNP/PNN	-	-	-	-	-	-
1.3	Đất nuôi trồng thủy sản	NTS/PNN	0,83	-	0,55	0,01	0,27	-
2	<b>Đất phi nông nghiệp không phải đất ở chuyển sang đất ở</b>	PKT <sup>(a)</sup> /OTC	<b>3,23</b>	<b>3,13</b>	<b>0,10</b>	-	-	-
2.1	Đất chuyên dùng	CDG/OTC	3,13	3,13	-	-	-	-
2.1.1	Đất trụ sở cơ quan, công trình sự nghiệp	CTS/OTC	-	-	-	-	-	-
2.1.2	Đất quốc phòng, an ninh	CQA/OTC	-	-	-	-	-	-
2.1.3	Đất sản xuất, kinh doanh phi nông nghiệp	CSK/OTC	3,13	3,13	-	-	-	-
2.1.4	Đất có mục đích công cộng	CCC/OTC	-	-	-	-	-	-
2.2	Đất tôn giáo, tín ngưỡng	TTN/OTC	-	-	-	-	-	-
2.3	Đất nghĩa trang, nghĩa địa	NTD/OTC	0,10	-	0,10	-	-	-
2.4	Đất sông suối và mặt nước CD	SMN/OTC	-	-	-	-	-	-
2.5	Đất phi nông nghiệp khác	PNK/OTC	-	-	-	-	-	-

## 3. Kế hoạch thu hồi đất:

*Đơn vị tính: ha*

Thứ tự	LOẠI ĐẤT PHẢI THU HỒI	Mã	Diện tích cần thu hồi trong kỳ kế hoạch	Phân theo từng năm				
				Năm 2006	Năm 2007	Năm 2008	Năm 2009	Năm 2010
1	<b>Đất nông nghiệp</b>	<b>NNP</b>	<b>13,70</b>	<b>1,27</b>	<b>0,55</b>	<b>2,76</b>	<b>4,24</b>	<b>4,88</b>
1.1	<b>Đất sản xuất nông nghiệp</b>	<b>SXN</b>	12,87	1,27	-	2,75	3,97	4,88

1.1.1	Đất trồng cây hàng năm	CHN	-	-	-	-	-	-
1.1.2	Đất trồng cây lâu năm	CLN	12,87	1,27	-	2,75	3,97	4,88
1.2	<b>Đất lâm nghiệp</b>	LNP	-	-	-	-	-	-
1.3	<b>Đất nuôi trồng thủy sản</b>	NTS	0,83	-	0,55	0,01	0,27	-
2	<b>Đất phi nông nghiệp</b>	PNN	18,83	3,15	4,30	4,22	6,30	0,86
2.1	<b>Đất ở</b>	OTC	14,95	-	4,20	4,17	6,01	0,57
2.2	<b>Đất chuyên dùng</b>	CDG	3,62	3,15	-	-	0,24	0,23
2.2.1	Đất trụ sở cơ quan, công trình sự nghiệp	CTS	0,02	-	-	-	-	0,02
2.2.2	Đất quốc phòng, an ninh	CQA	0,02	-	-	-	0,02	-
2.2.3	Đất sản xuất, kinh doanh phi nông nghiệp	CSK	3,34	3,13	-	-	-	0,21
2.2.4	Đất có mục đích công cộng	CCC	0,24	0,02	-	-	0,22	-
2.3	<b>Đất tôn giáo, tín ngưỡng</b>	TTN	-	-	-	-	-	-
2.4	<b>Đất nghĩa trang, nghĩa địa</b>	NTD	0,10	-	0,10	-	-	-
2.5	<b>Đất sông suối và mặt nước CD</b>	SMN	0,16	-	-	0,05	0,05	0,06
2.6	<b>Đất phi nông nghiệp khác</b>	PNK	-	-	-	-	-	-
	<b>Cộng</b>		<b>32,53</b>	<b>4,42</b>	<b>4,85</b>	<b>6,98</b>	<b>10,54</b>	<b>5,74</b>

**Điều 3.** Căn cứ các chỉ tiêu đã được xét duyệt trong Quyết định này, Ủy ban nhân dân quận 2 có trách nhiệm:

1. Công bố công khai quy hoạch, kế hoạch sử dụng đất theo đúng quy định của pháp luật về đất đai;

2. Thực hiện thu hồi đất, giao đất, cho thuê đất, chuyển đổi mục đích sử dụng đất theo đúng quy hoạch, kế hoạch sử dụng đất đã được duyệt;

3. Tổ chức kiểm tra thường xuyên việc thực hiện quy hoạch, kế hoạch sử dụng đất.



**Điều 4.** Chánh Văn phòng Hội đồng nhân dân và Ủy ban nhân dân thành phố, Giám đốc Sở Tài nguyên và Môi trường, Thủ trưởng các sở - ngành thành phố, Chủ tịch Ủy ban nhân dân quận 2 và Chủ tịch Ủy ban nhân dân phường Thảo Điền, quận 2 chịu trách nhiệm thi hành Quyết định này./.

**TM. ỦY BAN NHÂN DÂN  
KT. CHỦ TỊCH  
PHÓ CHỦ TỊCH THƯỜNG TRỰC**

**Nguyễn Thành Tài**